

Fish products industry

1983



Industrie de la transformation du poisson

1983

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Census of Manufactures Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-9826) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section du recensement des manufactures,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-9826) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zenith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada
Industry Division
Census of Manufactures Section

SIC 102

Fish products industry

1983

ANNUAL CENSUS
OF MANUFACTURES

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1985

December 1985
5-3305-505

Price: Canada, \$20.00
Other Countries, \$21.00

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 32-216

ISSN 0527-5172

Ottawa

Statistique Canada
Division de l'industrie
Section du recensement des manufactures

CTI 102

Industrie de la transformation du poisson

1983

RECENSEMENT ANNUEL
DES MANUFACTURES

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1985

Décembre 1985
5-3305-505

Prix: Canada, \$20.00
Autres pays, \$21.00

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 32-216

ISSN 0527-5172

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

- nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

P preliminary figures.

R revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- néant ou zéro.

-- nombres infimes.

P nombres provisoires.

R nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBREVIATION

SIC Standard Industrial Classification (1970).

SIC Standard Industrial Classification (1980).

ABRÉVIACTION

CAE Classification des activités économiques (1970).

CTI Classification type des industries (1980).

NOTE ON CANSIM

Selected data of principal statistics (see Tables 1 and 3) are available in CANSIM(1) (Canadian Socio-Economic Information Management System). Data for 1961 through 1971 are based on the 1960 SIC and for 1970-1982 on the 1970 SIC as revised. As noted below, data for 1983 and subsequent years, are based on the 1980 SIC. For more detailed information the reader is requested to call (613) 990-8200 or to write to CANSIM, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, K1A 0T6.

(1) CANSIM is the Statistics Canada computerized data bank and its supporting software.

NOTE CONCERNANT CANSIM

Certaines données des statistiques principales (voir les tableaux 1 et 3) peuvent être extraites du CANSIM(1) (Système canadien d'information socio-économique). Les données pour les années 1961 à 1971 se basent sur la CAE de 1960, et celles pour 1970-1982 selon la CAE de 1970. Tel que décrit plus bas, les données pour 1983 et les années subséquentes sont basées sur la CTI de 1980. Pour plus de renseignements sur les séries CANSIM, téléphoner à (613) 990-8200, ou écrire à CANSIM, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, K1A 0T6.

(1) Le CANSIM est la banque de données informatisées et son logiciel de soutien de Statistique Canada.

REVISIONS TO THE STANDARD INDUSTRIAL CLASSIFICATION

Establishments providing data for this report are classified according to the Standard Industrial Classification (SIC) System. Data are included in various industries, based on the principal activity of the establishment.

This classification system is revised every 10 years and commencing with the 1983 data year, the Census of Manufactures is compiled according to the 1980 version of the SIC. Since 1970, data have been compiled according to the 1970 version of the SIC.

Principal statistics published in Table 1 of this report are shown by province for 1983. As well, 1982 data are recompiled according to the 1980 SIC.

Commodity data and principal statistics by size group and sub-provincial data will only be available according to the 1980 SIC beginning with 1983. For prior years, these data will only be available according to the then current version of the SIC.

Descriptions of industries covered by this report, according to the 1980 version of the SIC, are given in the appropriate sections of the report. Detailed definitions of all industries can be found in the publication *Standard Industrial Classification, 1980*, Catalogue 12-501E.

REVISION A LA CLASSIFICATION DES ACTIVITES ECONOMIQUES

Les établissements rapportant des données dans le cadre de cette publication sont classifiés selon la Classification type des industries (CTI). Les données sont incluses à différentes industries selon l'activité principale de l'établissement.

Cette classification est révisée tous les 10 ans et le Recensement des manufactures est compilé selon la version 1980 de la CTI à partir de l'année de recensement 1983. La version 1970 de la CAÉ était en vigueur depuis 1970.

Les statistiques principales du tableau 1 de cette publication montrent les données provinciales pour 1983 ainsi que les données provinciales révisées selon la CTI de 1980 pour 1982.

À partir de l'année de recensement 1983, les données détaillées sur les produits, les statistiques principales par groupes ainsi que les données infra-provinciales ne seront disponibles que selon la version 1980 de la CTI. Pour les années antérieures à 1983, ces mêmes données ne seront disponibles que selon la version alors en vigueur.

Les descriptions selon la version 1980 de la CTI des industries couvertes par cette publication sont données aux sections appropriées de cette publication. Les définitions détaillées de toutes les industries sont regroupées dans la publication *Classification type des industries, 1980*, n° 12-501F au catalogue.

This publication was prepared under the direction of:

- **Denis J. Desjardins**, Director, Industry Division
- **A. Basil McCormick**, Assistant Director, Manufacturing and Wholesale Trade
- **Harry A. Freedman**, Chief, Census of Manufactures

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Denis J. Desjardins**, directeur, Division de l'Industrie
- **A. Basil McCormick**, directeur-adjoint, Manufactures et commerce de gros
- **Harry A. Freedman**, chef, Recensement des manufactures

NOTE TO USERS

The results of the annual Census of Manufactures, of which this publication forms a part, provide a broad spectrum of industry-specific data for the year to which the Census relates. It is recognized that many users require information that is more current than can be provided by an activity as comprehensive as the Census. For this reason, we wish to advise users of the availability of a publication entitled **Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries**, Catalogue 31-001. This monthly publication contains a selected number of key manufacturing statistics obtained from a sample of some 7,500 respondents. These results become available within six weeks of each reference month.

NOTE AUX UTILISATEURS

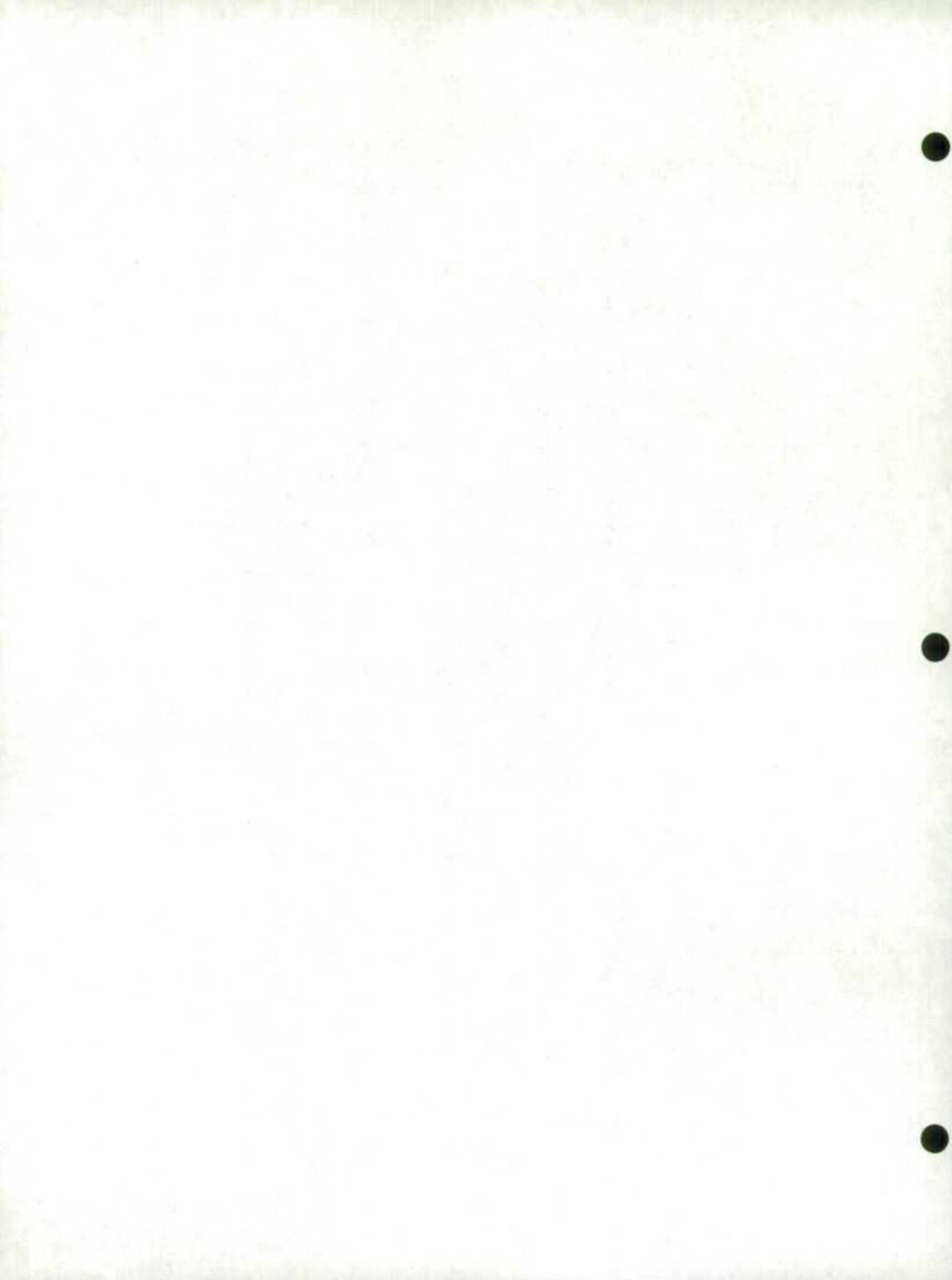
Les résultats du recensement annuel des manufactures, duquel cette publication est issue, fournissent une grande variété de données spécifiques aux industries manufacturières pour l'année de recensement. Par contre, comme plusieurs personnes requièrent de l'information plus récente qu'il n'est possible de fournir dans le cadre d'une opération de l'envergure du recensement, on aimerait vous aviser qu'une publication intitulée **Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières**, no 31-001 au catalogue est disponible. Cette publication mensuelle, produite à partir d'une enquête d'un échantillon de 7,500 répondants, fournit certaines données statistiques clés sur l'industrie manufacturière. Ces résultats sont disponibles en moins de six semaines après le mois de référence.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	7
Table	
1. Principal Statistics, 1982-1983	9
2. Principal Statistics Classified by Total Employed, 1983	10
3. Inventories, 1983	10
4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1983	11
5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1983	12
List of Large Establishments	13
Explanatory Notes	18
Selected Publications	

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	7
Tableau	
1. Statistiques principales, 1982-1983	9
2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées, 1983	10
3. Stocks, 1983	10
4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1983	11
5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1983	12
Liste des grands établissements	13
Notes explicatives	18
Choix de publications	



INTRODUCTION

This industry comprises establishments primarily engaged in eviscerating, skinning, filleting, breading, pre-cooking, blanching or otherwise processing fish including molluscs, crustaceans, fish roe, and/or other marine animals and plants as well as establishments primarily engaged in producing fish oil. Frozen fish and chip dinners are a product of this industry. Establishments primarily engaged in selling fresh fish, molluscs or crustaceans, either in round form or gutted are classified in 5215 - Fish and Seafood, Wholesale, if wholesaling or in 6012 - Food (Specialty) Stores, if retailing.

No commodity detail on shipments of goods of own manufacture is included in this publication. Data, in a somewhat similar format are available by contacting: Chief, Statistical Unit, Economic Analysis Division, Economic and Commercial Analysis Directorate, Department of Fisheries and Oceans, Ottawa, Ontario, K1A 0E6 (telephone: 613-993-2311).

Some establishments report value of purchases of material inputs instead of materials used. Therefore, Statistics Canada adjusts these purchases by the change in raw materials inventories to a value of materials used. Prior to 1978, this was done on an estimated basis at the individual commodity level; it is now done only at the establishment level. An industry-level adjustment factor is shown in Table 4 of this publication.

Some establishments report data on the production rather than shipments of goods of own manufacture. Prior to 1978, such production figures were included without adjustment in the industry's value of shipments of goods of own manufacture. To preserve the relationship between shipments, production and value added, these respondents' goods in process and finished goods inventories were omitted from Table 3 for the years 1975-1977, thus marginally understating inventories. Beginning with 1978, Statistics Canada adjusts such production reports to a shipments basis by the amount of the change during the reporting period in the value of such inventories. This adjustment is not made to data reported on individual commodities but is done only

Cette industrie comprend les établissements dont l'activité principale consiste à évider, découper en filets, paner, pré-cuire, blanchir ou à traiter poissons, mollusques, crustacés, oeufs de poissons ou autres animaux et plantes marines, y compris les établissements dont l'activité principale est la production d'huile de poisson. Les repas congelés de poisson-frites sont un produit des établissements figurant à la présente rubrique. Les établissements dont l'activité principale est la vente de poissons, de mollusques ou de crustacés frais, entiers ou évidés figurent à la rubrique 5215 - Poisson et fruits de mer, commerce de gros, si les ventes sont essentiellement des ventes en gros, ou à la fabrique 6012 - Magasins d'alimentation (spécialisés), si elles s'effectuent essentiellement au détail.

Aucun détail sur les produits n'est inclus dans cette publication. Les chiffres sont toutefois disponibles, et ce, dans un format similaire, en s'adressant à: Chef, Unité des statistiques, Division de l'analyse économique, Direction générale de l'analyse économique et commerciale, Ministère des Pêches et des Océans, Ottawa (Ontario), K1A 0E6 (téléphone: 613-993-2311).

Certains établissements déclarent leurs achats de matières premières plutôt que la valeur de celles qui ont été utilisées. Aussi, Statistique Canada ajuste-t-il ces données en se basant sur la variation de stocks de matières premières. Avant 1978, cette estimation se faisait par produit; depuis lors, elle se fait uniquement au niveau de l'établissement. Un facteur d'ajustement au niveau de l'industrie est présenté au tableau 4 de cette publication.

Quelques établissements déclarent la valeur de la production plutôt que celle de leurs livraisons de produits de propre fabrication. Avant 1978, ces chiffres de production figuraient intégralement dans la valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Pour maintenir le rapport entre les livraisons, la production et la valeur ajoutée, les données sur les produits en cours et sur les stocks de produits finis de ces établissements ont été exclues du tableau 3 pour les années 1975-1977, entraînant une légère sous-estimation des stocks. Depuis 1978, Statistique Canada fait concorder les chiffres de production à la valeur des livraisons en utilisant la variation nette des stocks pendant la période de référence. L'ajustement mentionné n'est pas effectué aux chiffres de production des produits individuels mais uniquement au niveau de

at the establishment level. Table 5 of this publication shows an industry-level adjustment factor to reconcile production to shipments. Accordingly, Table 3 for 1983 includes all inventories reported.

The census year is not necessarily coincident with the calendar year for all reporting establishments. Respondents may report on a fiscal-year basis, the last day of which can fall between April 1 of the designated year and March 31 of the following year, inclusive; for example, one establishment may report for its fiscal year ending on June 30, 1983; another establishment for its fiscal year ending February 28, 1984; both reports are included in the 1983 Census year. This makes a direct comparison between census-year data and other series, such as import-export data (usually aggregated on a calendar-year basis) subject to some qualification.

l'établissement. Le tableau 5 de la présente publication fait état d'un facteur d'ajustement au niveau de l'industrie qui a pour objet de rapprocher la production aux livraisons. Par conséquent, le tableau 3 pour 1983 tient compte de tous les stocks déclarés.

L'année de recensement ne coïncide pas nécessairement avec l'année civile pour tous les établissements déclarants. Les enquêtés peuvent produire une déclaration sur la base de l'année financière, dont le dernier jour peut se situer entre le 1^{er} avril de l'année indiquée et le 31 mars de l'année suivante, inclusivement; par exemple, la déclaration du recensement de 1983 d'un établissement donné peut viser l'année financière terminée le 30 juin 1983 alors que la même déclaration, pour un autre établissement dont l'année financière se termine le 28 février 1984, portera aussi sur l'année de recensement de 1983. Une comparaison directe entre les données des années de recensement et des autres séries, telles les données sur les importations-exportations (habituellement agrégées sur la base de l'année civile), doit donc se faire sous certaines conditions.

1970 SIC

On the 1970 basis of the SIC this industry remained unchanged (SIC 1020) except that it now includes manufacturers whose primary output is frozen fish and chip dinners which were previously classified to SIC 1089 - Miscellaneous Food Processors. This had no impact on this industry but it should be noted that implementation of the 1980 SIC was carried out in conjunction with a complete review of response on products shipped as goods of own manufacture, to ensure proper classification of establishments. This review caused some revisions to previously published 1982 data. Principal statistics for 1982 presented in Table 1 have been accordingly updated; the number of establishments figures have been selectively suppressed to protect confidentiality.

CAE 1970

Selon la CAE de 1970, cette industrie est demeurée inchangée (CTI 1020) à l'exception que maintenant, elle inclus les manufacturiers dont la principale sortie est le poisson et les frites congelés en diners qui étaient au paravant inclus dans la CAE 1089 - Fabricants d'aliments divers. Cela n'a eu aucun impact sur l'industrie mais il convient de noter qu'afin d'assurer la classification correcte des établissements, on a effectué une revue complète des réponses concernant les produits de propre fabrication livrés, avant d'adopter la Classification type des industries de 1980. Cette revue a entraîné certaines révisions aux données publiées précédemment pour 1982. Les principales statistiques de 1982 présentées au tableau 1 ont été mises à jour en conséquence; certaines données concernant le nombre d'établissements ont été supprimés pour des raisons de confidentialité.

TABLE 1. Principal Statistics, 1982-1983

1980 SIC(1) 1021 Fish Products Industry

TABLEAU 1. Statistiques principales, 1982-1983

1980 CTI(1) 1021 Ind. de la transformation du poisson

	Number of estab- lish- ments	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale				
		Production and related workers			Cost of fuel and elec- tricity	Cost of materials and supplies	Value of shipments of goods of own manu- facture	Value added	Number of working owners and partners	Employees		Value added	
		Travailleurs de la production et assimilés								Nombre	Salariés		
		Number	Thousands of per- son-hours paid	Wages	Cost of combus- tible et de l'élec- tricité	Cost des materies et four- nitures	Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Valeur ajoutée	Nombre de proprié- taires et associés actifs	Number	Salaries and wages		
		Nombre	Milliers d'heures- personnes payées	Salaires						Nombre	Traitements et salaires		
thousands of dollars												milliers de dollars	
milliers de dollars												milliers de dollars	
1982:													
Newfoundland - Terre-Neuve	80	7,570	16,406	117,551	12,607	230,457	432,764	187,541	-	8,470	134,741	200,263	
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard	16	605	1,191	6,449	1,633	29,793	44,601	12,904	1	674	7,668	14,135	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	91	5,450	11,131	71,768	10,249	279,330	431,516	139,474	4	6,693	93,745	218,275	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	63	3,576	7,470	44,552	4,848	145,974	223,576	74,163	10	3,913	49,836	93,299	
Québec	41	1,534	3,321	20,169	2,612	58,808	100,552	39,116	7	1,859	26,487	45,139	
Ontario	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Manitoba	2	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	
Saskatchewan	3	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	
British Columbia - Colombie-Britannique	50	2,244	4,550	51,739	5,060	228,660	381,958	164,200	9	3,040	70,787	194,379	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	2	x	x	x	x	x	x	x	1	x	x	x	
Canada	x	21,498	45,155	319,761	37,891	1,013,991	1,665,464	626,680	34	25,382	394,538	781,708	
1983:													
Newfoundland - Terre-Neuve	104	7,256	15,848	114,062	12,727	212,395	411,891	193,614	-	8,199	133,202	188,194	
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard	18	632	1,337	7,519	1,547	36,160	53,268	16,529	-	718	9,076	18,724	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	92	5,075	10,715	72,929	11,068	271,821	409,689	122,974	3	6,206	94,063	200,622	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	71	3,720	7,713	46,895	4,722	141,454	236,996	90,442	11	4,109	53,938	102,337	
Québec	40	x	x	x	x	x	x	x	4	x	x	x	
Ontario	13	179	356	2,280	308	14,877	21,691	6,236	3	228	3,378	6,272	
Manitoba	2	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	
Saskatchewan	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	
British Columbia - Colombie-Britannique	49	2,415	4,793	57,208	4,524	208,730	374,625	145,206	5	3,007	73,639	194,987	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	2	x	x	x	x	x	x	x	1	x	x	x	
Canada	392	21,023	44,595	325,730	38,402	974,036	1,638,024	622,134	27	24,577	399,257	786,348	
Percentage change - Taux de variation:													
1983/1982	x	-2.2	-1.2	+1.9	+1.3	-3.9	-1.6	-1.0	-20.6	-3.2	+1.2	-2.0	

(1) User should refer to introduction for concordance to 1970 SIC.

(2) L'utilisateur devrait consulter l'introduction quant à la concordance avec la CAE de 1970.

TABLE 2. Principal Statistics Classified by Total Employed,(1) 1983

1980 SIC(2) 1021 Fish Products Industry

TABLEAU 2. Statistiques principales suivant les effectifs totaux(1) 1983

1980 CTI(2) 1021 Ind. de la transformation du poisson

Average number employed Nombre moyen d'employés	Number of establish- ments Nombre d'établis- sements	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale								
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity Coût du combustible et de l'électricité	Cost of materials and supplies Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employées Salariés		Value added Valeur ajoutée					
		Number Nombre	Thousands of person-hours paid Milliers d'heures-pai- ses payées	Wages Salaires						Number Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires						
thousands of dollars milliers de dollars																	
milliers de dollars																	
0- 4	49	110	223	1,582	367	7,265	10,528	3,023	9	121	1,859	3,171					
5- 9	69	420	826	5,443	1,019	25,464	36,911	10,709	11	442	5,832	10,888					
10- 19	73	885	1,783	12,930	2,450	53,553	82,746	26,336	5	988	14,884	27,654					
20- 49	93	2,502	5,268	35,882	5,158	166,786	240,458	65,819	2	2,885	43,602	71,594					
50- 99	44	2,784	6,009	39,820	5,275	129,995	208,949	70,266	-	3,094	46,768	78,029					
100-199	35	4,504	9,831	67,179	8,914	165,630	289,388	123,853	-	5,023	77,675	125,877					
200-499	24	6,196	13,035	98,113	9,350	257,414	458,972	185,766	-	7,008	115,268	198,271					
500-999	5	3,622	7,820	64,781	5,869	167,929	310,072	136,362	-	4,107	73,501	138,949					
1,000 or over - ou plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Head offices, sales offices and auxiliary units - Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires	-	-	-	-	-	-	-	-	-	909	19,868	111,913					
Total	392	21,023	44,595	325,730	38,402	974,036	1,638,024	622,134	27	24,577	399,257	766,346					

(1) Includes working owners and partners.

(1) Les propriétaires et associés actifs sont inclus.

(2) User should refer to the introduction for concordance to 1970 SIC.

(3) L'utilisateur devrait consulter l'introduction quant à la concordance avec la CAE de 1970.

TABLE 3. Inventories, 1983

TABLEAU 3. Stocks, 1983

	Manufacturing activity - Activité manufacturière				Non-manufacturing activity - Products or materials purchased for resale Activité non-manufacturière - Produit ou matières achetées pour la revente
	Materials, supplies, etc. Matières, fournitures, etc.	Goods in process Produits en cours		Finished products of own manufacture Produits finis de propre fabrication	
		Matières, fournitures, etc.	Produits en cours	Produits finis de propre fabrication	
thousands of dollars - milliers de dollars					
Opening - Ouverture:					
Newfoundland - Terre-Neuve	11,711	223	6,964	18,898	7,152
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard	740	144	1,562	2,447	129
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse	15,160	5,851	10,893	31,906	41,015
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	8,548	421	11,356	20,325	15,459
Québec	x	x	x	x	x
Ontario	1,055	-	823	1,878	-
Manitoba	x	x	x	x	x
Saskatchewan	x	x	x	x	x
Alberta	-	-	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	11,172	1,705	65,339	78,214	68,979
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	x	x	x	x	x
Canada	54,502	8,344	111,187	174,033	136,083
Closing - Fermeture:					
Newfoundland - Terre-Neuve	14,301	228	13,804	28,333	4,756
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard	1,639	285	2,411	4,316	133
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse	16,236	5,011	7,909	29,156	44,275
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	8,715	207	11,191	20,113	23,860
Québec	x	x	x	x	x
Ontario	1,259	-	553	1,812	-
Manitoba	x	x	x	x	x
Saskatchewan	x	x	x	x	x
Alberta	-	-	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	7,268	1,648	49,230	58,144	52,784
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	x	x	x	x	x
Canada	55,060	7,365	108,714	171,138	128,131

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1983

TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1983

SIC(1) 1021 - Fish Products Industry

CTI(1) 1021 - Industrie de la transformation du poisson

	1983	
	Quantity Quantité	Cost ~ Coût
	metric tonnes	thousands of dollars
	tonnes métriques	milliers de dollars
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:		
Materials purchased - Matières achetées:		
Raw Pacific halibut - Flétan du pacifique, frais	1 578	4,610
Raw groundfish, other(2) - Poissons de fond, frais, autres(2)	607 997	290,417
Raw salmon - Saumon frais	50 056	102,030
Raw herring - Hareng frais	154 392	53,822
Raw other sea fish - Autres poissons de mer, frais	35 969	8,842
Raw freshwater fish - Poissons d'eau douce, frais	14 741	22,375
Raw lobsters - Homard en coquille	9 553	47,491
Raw, other shellfish - Autres mollusques et crustacés	55 685	120,954
Semi-processed fish (for further processing) - Poisson semi-traité (pour traitement ultérieur)	43 874	84,543
Fish roe - Oeufs de poissons	..	5,129
Fish liver, refuse, offal, etc. (purchased as such) - Foies, issues, déchets, etc., de poisson (achetés comme tels)	..	1,905
Marine plants (kelp, dulse, Irish moss, etc.) - Plantes marines (varech, kelp, rhodymenie dulse, mousse d'Irlande, etc.)	..	2,627
Soybean oil, refined - Huile de soya raffinée	2 799	2,482
Other refined oil - Autres huiles raffinées	...	1,102
Salt for processing - Sel à traitement	28 281	3,270
Breadings and batters - Chapelure et pâte à frire	..	3,955
Cost of acquiring fish(3) - Coût d'acquisition de poisson(3)	...	35,014
All other materials - Toutes autres matières	...	4,059
Containers and other packaging materials and supplies purchased - Contenants et autres matières et fournitures de livraison et d'emballage achetés:		
Folding and set-up (rigid) boxes, paperboard - Boîtes (rigides) pliantes et montées en carton	..	14,956
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé	..	17,745
Wooden boxes, crates, barrels and kegs - Boîtes, caisses, barils et caques en bois	..	1,822
Cans, metal - Boîtes de conserve en métal	..	38,858
Bags, transparent film - Sacs en film transparent	..	3,857
Transparent film in sheets and rolls - Pellicule transparente en feuilles ou en rouleaux	..	1,799
All other containers and packaging materials used - Tous autres contenants et autres matières et fournitures d'emballage utilisés	..	3,739

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1983 - Concluded

TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1983 - fin

	1983
	Quantity Quantité
	Cost - Coût
Adjustment for establishments reporting purchases rather than materials used - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant les achats à la place des matières utilisées	... -3,679
Operating, maintenance and repair supplies purchased (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation d'entretien et de réparation utilisées (sauf le combustible)	... 34,234
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments classified to this industry - Montant versé à d'autres pour travail exécuté sur les matières appartenant aux établissements classifiés à cette industrie	... 4,476
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail	... 61,602
TOTAL	... 974,036

- (1) User should refer to introduction for concordance to 1970 SIC. - L'utilisateur devra consulter l'introduction quant à la concordance avec la CAE de 1970.
- (2) Groundfish includes: catfish, cod, cusk, flounder, haddock, hake, pollock, redfish, sole, turbot and allied species. - Poisson de fond y compris: poisson-chat, morue, brosme, flets et soles, aiglefin, merlu, goberge, sébaste, turbot et espèces voisines.
- (3) Cost of acquiring fish represents the fishing costs paid by the fish products firms over and above prices paid to fishermen. - Le coût d'acquisition du poisson représente le coût de la pêche payé par les firmes de produits du poisson excluant le prix payé aux pêcheurs.

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1983

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1983

	1983
	thousands of dollars
	milliers de dollars
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:	
Products - Produits:	
Fishery products - Produits du poisson	1,558,163
Other marine products - Autres produits marins	2,393
All other products - Tous autres produits	
Adjustment for establishments reporting production rather than shipments - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant la production à la place des livraisons	
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement du travail exécuté sur des matières et des produits appartenant à d'autres	7,269
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties, outward transportation charges, discounts, sales allowances and returned sales which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente, des droits d'accise, des frais de transport vers l'extérieur, des escomptes, des reprises et des remises qui n'ont pu être déduits des produits décrits ci-dessus	-20,918
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail	91,113
ADJUSTED VALUE OF SHIPMENTS AND WORK DONE - TOTAL - VALEUR RECTIFIÉE DES LIVRAISONS ET DU TRAVAIL EXÉCUTÉ	1,638,024

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
 CLASSIFIED IN 1983 TO SIC 1021
 FISH PRODUCTS INDUSTRY
 SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
 CLASSIFIES EN 1983 A CTI 1021
 INDUSTRIE DE LA TRANSFORMATION DU POISSON
 DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)

NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE

ARGOSY SEAFOODS LTD. (BARENEED), CROSBY ROAD 4TH FLDR, ST JOHN S, A1B 3K3 (05)
 ATLANTIC FISHERIES LTD. (MARYS BAY), WITLESS BAY, AOA 4K0 (02)
 ATLANTIC FISHERIES LTD. (SOUTH DILDO), SOUTH DILDO/TRINITY BAY, AOB 1R0 (04)
 BARRY LTD., PO BOX 549 WEST END POSTAL STATION, CURLING, A2H 6K3 (03)
 BAY BULLS SEA PRODUCTS LTD., PO BOX 27, WITLESS BAY, AOA 1C0 (06)

BEOTHIC FISH PROCESSORS LTD., (MUSGRAVE HARBOUR), PO BOX 10, BADGERS QUAY, AOG 1B0 (04)
 BEOTHIC FISH PROCESSORS LTD., PO BOX 10, BADGERS QUAY, AOG 1B0 (06)
 BLUE OCEAN PRODUCTS LIMITED, BOX 189, PLACENTIA, AOB 2Y0 (05)
 CAPE PINE FISHERIES LIMITED, PO BOX 40, WITLESS BAY, AOA 4K0 (06)
 CONCEPTION BAY SEAFOODS LTD., PO BOX 100, PETTY HARBOUR, A1B 1R6 (03)

CONNORS BROS LIMITED, (ISLE AUX MORTS), BLACKS HARBOUR CHARLOTTE COUNTY, E0G 1H0 (06)
 EARLIE BROTHERS FISHERIES LIMITED, WATER STREET, CARBONEAR, AOA 1T0 (06)
 ERIC KINGS FISHERIES LTD., BURNT ISLAND, A0M 1B0 (06)
 FISHERY PRODUCTS (HARBOR BRETON) LIMITED, PO BOX 220, HARBOR BRETON, A0H 1T0 (06)
 FISHERY PRODUCTS (ST ANTHONY) LIMITED, PO BOX 250, ST ANTHONY, A0K 4S0 (06)

FISHERY PRODUCTS LIMITED, (TRE PASSEY), PO BOX 550, ST JOHN'S, A1C 5L1 (07)
 FISHERY PRODUCTS LIMITED, (PORT AU CHOIX), PO BOX 550, ST JOHN'S, A1C 5L1 (07)
 FISHERY PRODUCTS LIMITED, (TWILLINGATE), PO BOX 550, ST JOHN'S, A1C 5L1 (06)
 FISHERY PRODUCTS LIMITED, (CATALINA), PO BOX 550, ST JOHN'S, A1C 5L1 (08)
 FISHERY PRODUCTS LIMITED, (MARYSTOWN), PO BOX 550, ST JOHN'S, A1C 5L1 (08)

FISHERY PRODUCTS LIMITED, (BURIN), PO BOX 550, ST JOHN'S, A1C 5L1 (05)
 FOGO ISLAND CO-OP SOC LTD., (TILTING), BOX 70, SELDOM, AOG 3Z0 (02)
 FOGO ISLAND CO-OP SOC LTD., (OEEP BAY), BOX 70, SELDOM, AOG 3Z0 (02)
 FOGO ISLAND CO-OP SOC LTD., (JOE BATT'S ARM), BOX 70, SELDOM, AOG 3Z0 (03)
 FOGO ISLAND CO-OP SOC LTD., (FOGO), BOX 70, SELDOM, AOG 3Z0 (04)

FOGO ISLAND CO-OP SOC LTD., BOX 70, SELDOM, AOG 3Z0 (04)
 HIGOONS SEAFOODS LTD., PO BOX 99, NEW HARBOUR TRINITY BAY, AOB 2P0 (04)
 ISLAND SEA FOODS LTD., PO BOX 70, HERRING NECK, AOG 2R0 (05)
 J W HISCOCK SONS LTD., PO BOX 40, BRIGUS, AOA 1K0 (04)
 JOHN PENNEY & SONS LTD., RAMEA, A0M 1N0 (05)

LABRADOR FISHERMANS UNION SHRIMP CO LTD., PO BOX 2456STN C, ST JOHNS, A1C 6E8 (04)
 LABRADOR FISHERMANS UNION SHRIMP CO LTD., (MARY'S HARBOUR), PO BOX 2456 STATION C, ST JOHN'S, A1C 6E8 (02)
 LABRADOR FISHERMANS UNION SHRIMP CO LTD., (CARTWRIGHT), PO BOX 2456 STATION C, ST JOHN'S, A1C 6E8 (03)
 NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED, (ST JOHNS), 1443 LOWER WATER ST PO BOX 2130, HALIFAX, B3J 3B7 (07)
 NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED, (WILD COVE), 1443 LOWER WATER ST PD BDX 2130, HALIFAX, B3J 3B7 (02)

NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED, (INSHORE FISHERIES), P O BOX 89, ARNOLOS COVE, AOB 1A0 (07)
 NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED, (LASCIE), 1443 LOWER WATER ST PO BOX 2130, HALIFAX, B3J 3B7 (07)
 NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED, BOX 40, BURGED, A0M 1AO (07)
 NEWFOUNDLAND FOOD PROCESSORS LTD., PO BOX 100, PETTY HARBOR, AOA 3H0 (04)
 NORTH ATLANTIC FISHERIES LTD., (BRIOGEPOR), PO BOX 550, ST JOHN'S, A1C 5L1 (02)

NORTH ATLANTIC FISHERIES LTD., (BLACK TICKLE), PO BOX 550, ST JOHN'S, A1C 5L1 (03)
 NORTH ATLANTIC FISHERIES LTD., (WILLIAMS HARBOUR), PO BOX 550, ST JOHN'S, A1C 5L1 (02)
 NORTH ATLANTIC FISHERIES LTD., (CHARLSTON), PO BOX 550, ST JOHN'S, A1C 5L1 (06)
 NORTH ATLANTIC FISHERIES LTD., (DILDO), PO BOX 550, ST JOHN'S, A1C 5L1 (04)
 NOTRE DAME BAY FISHERIES LTD., PO BOX, LEWISPORT, AOG 3A0 (04)

OCEAN HARVESTERS LIMITED, PO BOX 310, HARBOUR GRACE, AOA 2M0 (06)
 OCEAN HARVESTERS LIMITED, (PORT DE GRAVE), WATER STREET, HARBOUR GRACE, AOA 2M0 (05)
 P JANES & SONS LTD., JACKSONS ARM, A0K 3H0 (05)
 P JANES & SONS LTD., MANTS HARBOR, AOB 1Y0 (06)
 PARSONS POND SEAFOODS LTD., BOX 129, PARSONS POND, AOK 3Z0 (03)

QUINLAN BROTHERS LTD., (ARNOLDS COVE), BOX 40, BAY DE VERDE, AOA 1E0 (02)
 QUINLAN BROTHERS LTD., BOX 40, BAY DE VERDE, AOA 1E0 (06)
 S T JONES & SON LTD., PO BOX 10, LITTLE BAY ISLANDS, A0J 1K0 (04)
 T J HARDY CO LTD., (ANCHORS POINT), PORT AUX BASQUES, A0M 1C0 (03)
 T J HARDY CO LTD., (FLOWERS COVER), PORT AUX BASQUES, A0M 1C0 (03)

T J HARDY CO LTD., (ROSE BLANCHE), PORT AUX BASQUES, A0M 1C0 (05)
 T J HARDY CO LTD., PORT AUX BASQUES, A0M 1C0 (07)
 TERRA NOVA FISHERY CO LTD., PO BOX 129, CLARENVILLE, A0E 1J0 (04)
 THE EARLE FREIGHTING SERVICE LTD., (ST-LEWIS), WATER ST, CARBONEAR, AOA 1T0 (01)
 THE EARLE FREIGHTING SERVICE LTD., (WEST ST-MODESTE), WATER ST, CARBONEAR, AOA 1T0 (01)

THE EARLE FREIGHTING SERVICE LTD., WATER ST, CARBONEAR, AOA 1T0 (05)
 THE EARLE FREIGHTING SERVICE LTD., (BEAR COVE), WATER ST, CARBONEAR, AOA 1T0 (02)
 THE EARLE FREIGHTING SERVICE LTD., (ENGLISH POINT), WATER ST, CARBONEAR, AOA 1T0 (01)
 THE EARLE FREIGHTING SERVICE LTD., (FRENCHMENS ISLAND), WATER ST, CARBONEAR, AOA 1T0 (01)
 THE LAKE GROUP LTD., (FERMEUSE), PO BOX 1390 STATION C, ST JOHN'S, A1C 5N5 (05)

THE LAKE GROUP LTD., (BIOE ARM), PO BOX 1390, ST JOHN'S, A1C 5N5 (03)
 THE LAKE GROUP LTD., (ENGLEE), PO 1390, ST JOHN'S, A1C 5N5 (05)
 THE LAKE GROUP LTD., (BONAVISTA), PO BOX 1390 STATION C, ST JOHN'S, A1C 5N5 (06)
 THE LAKE GROUP LTD., (CAULTDIS), PO BOX 1390, ST JOHN'S, A1C 5N5 (05)
 THE LAKE GROUP LTD., (GRAND BANK), PO BOX 1390 STATION C, ST JOHN'S, A1C 5N5 (06)

THE LAKE GROUP LTD., PO BOX 1390, ST JOHNS, A1C 5N5 (06)
 TORS COVE FISHERIES LTD., TORS COVE FERRYLAND DIST, AOA 4A0 (03)
 TRITON SEAFOODS LTD., TRITON, A0J 1N0 (06)

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
 CLASSIFIED IN 1983 TO SIC 1021
 FISH PRODUCTS INDUSTRY
 SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
 CLASSIFIES EN 1983 A CTI 1021
 INDUSTRIE DE LA TRANSFORMATION DU POISSON
 DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)

PRINCE EDWARD ISLAND -- ILE DU PRINCE EDWARD

ACADIAN FISHERMANS COOP ASSOC LTD, ABRAMS VILLAGE, CDB 2EO (04)
 BABINEAU FISHERIES LTD, PO BOX 87, MORELL KINGS COUNTY, CDA 1SO (04)
 FRENCH RIVER CANNERY LTD, RR #2, KENSINGTON, CDB 1MD (04)
 GENU PRODUCTS CANADA LIMITED, (MIMINEGASH), ADMINISTRATION CENTRE, PUBNICO, BOW 2WO (D2)
 GULF SEA PRODUCTS LTD, BOX 553, SOURIS, CDA 2BD (02)

KEEPING & MCKAY LTD, (BEACH POINT), MURRAY HARBOUR, CDA 1VD (D5)
 MURRAY HARBOUR SEAFOODS INC, MURRAY HARBOUR, CDA 1VD (05)
 NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED, PO BOX 118D, CHARLOTTETOWN, C1A 7M8 (04)
 NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED, BDX 10, SUMMERSIDE, C1N 4K1 (D4)
 NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED, (MORELL), BDX 10, SUMMERSIDE, C1N 4K1 (D3)

NORTH SHORE PACKING CO LTD, RR #2, KENSGTN, COB 1MO (D3)
 P E I SEAWEED LIMITED, P D BOX 1415, CHARLOTTETOWN, C1A 7N1 (D3)
 TIGNISH FISHERIES CO-OP ASSOCIATION LTD, PD BOX 157, TIGNISH, COB 2BD (D5)
 USEN FISHERIES (1983) LTD, PO BOX 25D, SOURIS, CDA 2BD (D6)
 WENDALL GRAHAM (1981) LTD, GASPERAUX, CDA 1RD (D5)

NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ECOSE

ABRIEL FISHERIES LIMITED, TANGIER HALIFAX COUNTY, BOJ 3HO (04)
 ACADIAN SEAPLANTS LIMITED, (YARMOUTH), PD BDX 2368, DARTMDUTH, B2W 3Y4 (03)
 ACADIAN SEAPLANTS LIMITED, P O BOX 2368, DARTMDUTH EAST, B2W 3Y4 (D3)
 ACADIAN SEAPLANTS LIMITED, (TIDNEY RIVER), PD BOX 2368, DARTMDUTH EAST, B2W 3Y4 (01)
 ALPHUS HALLIDAY FISHERIES LTD, RR 1, SHAG HARBOUR, BOW 3B0 (03)

BACCARO FISHERIES LTD, BACCARO, SHELB CTY, BOW 1CO (D2)
 BICKERTON INDUSTRIES LTD, BICKERTON WEST GUYS COUNTY, BOJ 1AD (D5)
 BDN PORTAGE FISHERIES LTD, PD BDX 39, SHAG HARBOUR, BOW 3B0 (D4)
 C & K FISHERIES LTD, BOX 53, METAGHAN CENTRE, BOW 2KO (03)
 C L DEVEAU & SON LTD, SALMON RIVER, SALMON DIGBY COUNTY, BOW 2YD (04)

C S I FISHERMENS CO-OPERATIVE LTD, BOX 149, CLARKS HARBOUR, BOW 1PO (05)
 CANADIAN FISHING CO LTD, PD BOX 9, WOODS HARBOUR, BOW 2EO (D4)
 CANSD SEAFOODS LTD, PO BOX 130, NORTH SYDNEY, B2A 3M2 (08)
 CAPE ANN SEAFOODS LTD, PORT LATOUR SHELBOURNE COUNTY, BOW 2TO (03)
 CASEY FISHERIES LIMITED, PO BDX 86, DIGBY, BDV 1AD (D5)

CHARLESVILLE FISHERIES LTD, LR EAST PUBNICO, YARMOUTH CTY, BOW 2AO (03)
 CHETICAMP FISHERMENS CO-OP SOCIETY LIMITED, P D 69, CHETICAMP INVERNESS COUNTY, BDE 1HD (05)
 CLARE FISHERIES LIMITED, BDX 144A, COMEAUVILLE DIGBY COUNTY, BOW 2ZD (D4)
 CLAREDON S NICKERSON LTD, CLARKES HARBOUR, BOT 1WO (D4)
 CLIFFORD HOPKINS FISHERIES LTD, PD BEAR POINT RR#1 SHAG HARBOUR, SHELBOURNE CO., BOW 3B0 (D2)

CLYDE A DENTON LTD, LITTLE RIVER CO DIGBY, BDV 1CO (03)
 COMEAU & SAULNIER LTD, PD BDX 144, COMEAUVILLE DIGBY COUNTY, B5A 4A4 (D4)
 COMEAU S SEA FOODS LTD, SAULNIERVILLE DIGBY COUNTY, BOW 2ZD (D7)
 CONNDRS BRDS LIMITED, BDX 310, WEYMOUTH, BOW 3TD (D4)
 CONNDRS BRDS LIMITED, (CLARKS HARBOUR), BLACKS HARBOUR CHARLOTTE COUNTY, EDG 1HD (06)

DEVEAU FISHERIES LTD, PD BDX 118, METEGHAN, BOW 2JD (03)
 FISH REDUCTION LTD, SHELBOURNE SHELBOURNE COUNTY, BOT 1WD (D3)
 G M NEWELL LTD, NEWELLTON CAPE SABLE ISLAND, BOW 2ND (04)
 GENU PRODUCTS CANADA LIMITED, ADMINISTRATION CENTRE, PUBNICO, BOW 2WO (D2)
 GRANVILLE GATES & SONS LTD, BLANDFORD LUNENBURG COUNTY, BDJ 1CD (D3)

H B NICKERSON & SONS LTD, (EASTERN SHORE FISHERIES DIV), PD BOX 130, NORTH SYDNEY, B2A 3M2 (D4)
 H B NICKERSON & SONS LTD (NEIL NICKERSON FISHERIES DIV), (WOODS HARBOUR), PD BDX 130, NORTH SYDNEY, B2M 3M2 (D2)
 H B NICKERSON & SONS LTD (NEIL NICKERSON FISHERIES DIV), (SHAG HARBOUR), PD BDX 130, NORTH SYDNEY, B2A 3M2 (D2)
 HARDL B BAKER & SONS, RR 2, EAST JEODORE, BDJ 1WO (D3)
 HIGHLAND FISHERIES LTD, P O BDX 321, GLACE BAY, B1A 5V4 (D7)

HOPKINS & DEVINE FISHERIES LTD, WOODS HARBOUR, BOW 2ED (D4)
 HOWARD TURNER & SON LTD, MARIE JOSEPH, GUYSBOROUGH CO, BDJ 2GD (D3)
 IMO FOODS LIMITED, PD BDX 236, YARMOUTH, B5A 1L1 (D5)
 INSHORE FISHERIES LTD, MIDDLE WEST PUBNICO, BOW 2MO (D4)
 KARLSEN SHIPPING CO LTD, (NEW HARBOUR), PD BDX 9222 STN A, HALIFAX, B3K 5M8 (04)

KENNEBEC FISHERIES LTD, P D BDX 585-112 WATER ST, YARMOUTH, B5A 4B4 (D5)
 LAWRENCE SWEENEY FISHERIES LTD, PD BDX 248, YARMOUTH, B5A 4B2 (04)
 MCCLAFFERTY & FRDST FISHERIES LTD, RR #1, SANDY COVE, BOW 1ED (D3)
 MEDWAY FISHERIES LIMITED, FORT MEDWAY, QUEENS CO, BQJ 2TD (04)
 MERSEY SEAFOODS LTD, PD BDX 12BD, LIVERPOOL QUEENS COUNTY, BOT 1KD (D5)

NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED, (LOCKEPORT), 1443 LOWER WATER ST PD BOX 2130, HALIFAX, B3J 3B7 (07)
 NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED, (PICTOU), 1443 LOWER WATER ST PD BDX 213D, HALIFAX, B3J 3B7 (D4)
 NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED, 1443 LOWER WATER ST PO BDX 2130, HALIFAX, B3J 3B7 (06)
 NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED, BDX 910, LUNENBURG, BQJ 2CD (D8)
 NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED, (LOUISBURG), 1443 LOWER WATER ST PD BOX 213D, HALIFAX, B3J 3B7 (06)

NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED, (DIGBY), 1443 LOWER WATER ST PD BDX 213D, HALIFAX, B3J 3B7 (05)
 NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED, (NORTH SYDNEY), 1443 LOWER WATER ST PO BDX 213D, HALIFAX, B3J 3B7 (07)
 P E I SEAWEED LIMITED, (N S SEAWEED DIV), PD BDX 9, PUBNICO, BOW 2WD (D2)
 PIERCE FISHERIES LTD, LOCKEPORT SHELBOURNE COUNTY, BOT 1WO (D5)
 R E NEWELL FISHERIES LTD, VOGLERS COVE LUNENBURG COUNTY, BDJ 2HD (04)

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
CLASSIFIED IN 1983 TO SIC 1021
FISH PRODUCTS INDUSTRY
SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
CLASSIFIES EN 1983 A CTI 1021
INDUSTRIE DE LA TRANSFORMATION DU POISSON
DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)

NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ECOSE

R I SMITH CO LTD. SHAG HARBOUR SHELBURNE CO. BOW 3B0 (04)
RICHMOND FISHERIES INC. PO BOX 40. PETIT DE GRAT RICHMOND CO. BOE 2L0 (07)
ROGER H SMITH FISHERIES LTD. BOX 179. SHELBURNE. BOT 1WO (04)
S F DEON SEAFOODS LTD. PO BOX 149. WEST PUBNICO YARMOUTH CO. BOW 3S0 (05)
SABLE FISH PACKERS LTD. CLARKS HARBOUR SHELBURNE COUNTY. BOW 1PO (06)

SEA CREST FISHERIES LTD. BOX 94. SAULNIERVILLE. BOW 2Z0 (04)
SEABORN PRODUCTS LTD. (CHEBUQUE FISHERIES DIV). 4 PARK ST. NORTH SYDNEY. B2A 1G1 (03)
SEABORN PRODUCTS LTD. (SOUTHWEST FISHERIES DIV). 4 PARK ST. NORTH SYDNEY. B2A 1G1 (01)
SEALIFE FISHERIES LTD. MIDDLE EAST PUBNICO. BOW 2AO (01)
SHAG HARBOUR FISHERIES LTD. P O 84. SHAG HARBOUR SHELBURNE COUNTY. BOW 3B0 (02)

SMALL BROS LTD. PO BOX 630. TIVERTON DIGBY COUNTY. BOV 1GO (04)
ST MARYS BAY FISHERIES LTD. PO BOX 160. METAGHAN DIGBY CO. BOW 2J0 (05)
STOODARD FISHERIES LTD. CLARKS HARBOUR SHELBURNE COUNTY. BOW 1PO (04)
UNITED MARITIME FISHERMEN CO-OP LTD. (ALOER POINT). 254 BAIG BLVO. MONCTON. E1E 1C8 (07)
W C NICKERSON FISHERIES LTD. CROWELL S PO. SHELBURNE COUNTY. BOW 1SO (02)

WALTER SURETTE FISHERIES LMITED. LOWER WEST PUBNICO. YARMOUTH CO. BOW 2C0 (04)
WEDGEPORT MARINE PRODUCTS LTD. DOUCETS WHARF. WEDGEPORT. BOW 3PO (06)

NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK

ACADIAN SEAPLANTS LIMITED. (POINT SAPIN). P O BOX 2368. DARTMOUTH EAST. B2W 3Y4 (01)
ALVERIE & THADEE LEBLANC. PO BOX 196 RR1. CAP PELE. EOA 1J0 (02)
ATLANTIC FISHERIES LTD. PO BOX 979. SHIPPEGAN. EOB 2PO (01)
BAY CHALEUR PACKERS LTD. PO BOX 8. LOWER CARAQUET. EOB 1EO (05)
CANADIAN OCEAN PRODUCTS LTD LES PROD OCEANIQUES CON LTEE. CP 69. MAISONNETTE. EOB 1X0 (04)

CAPE BALD PACKERS LTD. CAPE BALD WESTMORLAND COUNTY. EOA 1J0 (05)
CARAPRO LTEE/LTO. CP 700. CARAQUET GLOUCESTER. EOB 1KO (05)
CONNORS BROS LIMITED. (SHIPPEGAN). BLACKS HARBOUR. EOG 1HO (07)
CONNORS BROS LIMITED. (ROBICHAUD). BLACKS HARBOUR CHARLOTTE COUNTY. EOG 1HO (04)
CONNORS BROS LIMITED. BLACKS HARBOUR CHARLOTTE COUNTY. EOG 1HO (07)

CONNORS BROS LIMITED. (BEAVER HARBOUR). BLACKS HARBOUR CHARLOTTE COUNTY. EOG 1HO (04)
CONNORS BROS LIMITED. (HW WELCH DIV). FAIRHAVEN CHARLOTTE COUNTY. EOG 1R0 (05)
CONNORS BROS LIMITED. (BACK BAY). BLACKS HARBOUR CHARLOTTE COUNTY. EOG 1HO (05)
CONNORS BROS LIMITED. (SEAL COVE). BLACKS HARBOUR CHARLOTTE COUNTY. EOG 1HO (04)
CORMIER & LEBLANC (1968) LTD. BOX 59. CAPE PELE WESTMORLND COUNTY. EOA 1J0 (04)

EMILE C LEBLANC & FILS LTEE. BOX B SITE 32 RR1. CAP PELE. EOA 1J0 (04)
GULLY FISH & FOOD PRODUCTS CO LTD. SHIPPEGAN GULLY GLOUCESTER COUNTY. EOB 2PO (07)
HELSHIRON FISHERIES LTD. PO BOX 74 SEAL COVE. GRAND MANAN. EOG 3B0 (02)
L ASSOCIATION CO-OP DES PECHEURS DE L ILE LTEE. CP 179. LAMEQUE. EOB 1V0 (07)
L L GAUTHIER & FILS LTEE. PO BOX 890. SHIPPEGAN. EOB 2PO (05)

LA MORUE IMPERIALE LTEE. CP BOX 870. LAMEQUE. EOB 1V0 (03)
LANDRY & LANDRY 1975 LTD. ROBICHAUD. EOA 2S0 (06)
LES PECHEURS ALFO LTEE. CP 30. PETIT ROCHER. EOB 2EO (06)
M O OUQUAY FISH PRODCTS LIMITED. BAITE POSTALE 81. ST MARIE SUR MER. EOB 1V0 (05)
MILLS SEAFOOD LTD. BUCTOUCHE. EOA 1GO (04)

NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED. PO BOX 460. SHEDIAC. EOA 3G0 (07)
NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED. (SHIPPEGAN). 1443 LOWER WATER ST PO BOX 2130. HALIFAX. B3J 3B7 (06)
PECHEURS ST PAUL LTEE. CP 240. BAS CARAQUET. EOB 1EO (05)
PRODUITS BELLE BAIE LTEE. PO BOX 657. CARAQUET. EOB 1KO (07)
SHEDIAC LOBSTER SHOP LTD. MAIN ST. SHEDIAC WESTMDRELAND COUNTY. EOA 3G0 (04)

STAR-KIST CANADA INC. PO BOX 428. ST ANDREWS. EOG 2X0 (07)
UNITED MARITIME FISHERMEN CO-OP LTD. (RICHIBUCTO). 254 BAIG BLVO. MONCTON. E1E 1C8 (06)
WESTMORLAND FISHERIES LTD. PO BOX 120. CAP PELE. EOA 1J0 (05)

QUEBEC

ASSOCIATION COOPERATIVE DES PECHEURS DE CARLETON. CP 206. CARLETON. GOC 1J0 (04)
E GAGNON & FILS LTEE. PO BOX 37. STE-THERÈSE DE GASPE. GOC 3B0 (06)
FRUITS DE MER IMPERIAL INC. 5860 BOIS. ST HYACINTHE. J2S 1A1 (03)
GENERAL MILLS CANADA INC. 1640 BRANDON CRESCENT. LACHINE. H8T 2N1 (06)
LES CREVETTES DU ST LAURENT INC. 14 RUE NOTRE-DAME/CP 427. CAP-CHAT. GOJ 1EO (04)

LES CRUSTACES DE GASPE LTEE. CP 460. GRANDE RIVIERE CTE GASPE. GOC 1V0 (05)
LES CRUSTACES DE MINGAN INC. MINGAN CTE DUPLESSIS. GOG 2AO (04)
LES FRUIT DE MER DU QUEBEC LTEE. CP 38. MATANE. G4W 3M9 (06)
LES PECHEURS DE L ANSE AU GRIFFON INC. CP 830. GASPE. GOC 1R0 (04)
MADELIPECHE INC. (HAUVE-AUBERT). CP 877. CAP-AUX-MEULES. GOB 1B0 (01)

MADELIPECHE INC. (LAVERNIERE). CP 877. CAP-AUX-MEULES. GOB 1B0 (02)
MADELIPECHE INC. CP 877 CAP-AUX-MEULES. ILES DE LA MADELEINE. GOB 1B0 (06)
NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITEE (GRANDE ENTREE-HAVRE AUBERT). HAVRE AUBERT. ILE DE LA MADELEINE. GOB 1B0 (06)
PECHEURS MALBAIE INC. CP 830. GASPE. GOC 1AO (04)
PECHEURS NORPRO LIMITEE. CP 179. ETANG DU NORD. GOB 1EO (03)

PECHEURS TOURELLES FISHERIES LTD. 160 RUE KING ST SUITE 104. MONTREAL. H3C 2G0 (04)

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
 CLASSIFIED IN 1983 TO SIC 1021
 FISH PRODUCTS INDUSTRY
 SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
 CLASSIFIES EN 1983 A CTI 1021
 INDUSTRIE DE LA TRANSFORMATION DU POISSON
 DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)

QUEBEC

PECHEURS UNIS DE QUEBEC. (ILES DE MADELEINE), 787 RUE DU MARCHE CENTRAL, MONTREAL, H4N 1J8 (01)
 PECHEURS UNIS DE QUEBEC. (RIVIERE AU TONNERRE), 787 RUE DU MARCHE CENTRAL, MONTREAL, H4N 1J8 (04)
 PECHEURS UNIS DE QUEBEC. (RIVIERE AU RENARD), 787 RUE DU MARCHE CENTRAL, MONTREAL, H4N 1J8 (06)
 PECHEURS UNIS DE QUEBEC. (NEWPORT), 787 RUE DU MARCHE CENTRAL, MONTREAL, H4N 1J8 (06)
 PECHEURS UNIS DE QUEBEC. (CLORIDORME), 787 RUE DU MARCHE CENTRAL, MONTREAL, H4N 1J8 (03)
 PECHEURS UNIS DE QUEBEC. (ST MAURICE), 787 RUE DU MARCHE CENTRAL, MONTREAL, H4N 1J8 (04)
 POISSON SALE GASPEIEN LTD., GRANDE RIVIERE, G0C 1V0 (04)
 POISSONNERIE BOULAY INC., L'ANSE A VALLEAU CTE GASPE, G0E 1M0 (04)
 POISSONNERIE DE CLORIDORME INC., ROUTE 132, CLORIDORME, G0E 1G0 (04)
 PRIMONOR INC. (LA TABATIERE), 1375 OUEST BOUL CHAREST, QUEBEC, G1N 2E7 (05)

ONTARIO

A & A MARINE & DRYDOCK CO LTD., BOX 1236, BLENHEIM, N0P 1A0 (02)
 CENTRAL SMOKED FISH LTD., 63 MULDOCK AVE, TORONTO, M6N 3C3 (02)
 ERIEAU PACKERS LTD., PO 10, ERIEAU, N0P 1N0 (03)
 GRIMMS FOODS LIMITED, 2160 NUMBER 7 HIGHWAY, CONCORD, L4K 1B1 (05)
 Y F SEAFOOD INC., 305B FAIRALL ST, AJAX, L1S 1R7 (02)
 408225 ONTARIO LTD. (MCLEAN BROS FISHERIES), PO BOX 128, WHEATLEY, N0P 2P0 (04)

MANITOBA

FRESHWATER FISH MARKETING CORP., 1199 PLESSIS ROAD, WINNIPEG, R2C 3L4 (07)

SASKATCHEWAN

FRESHWATER FISH MARKETING CORP., (LARONGE), 1199 PLESSIS RD, WINNIPEG, R2C 3L4 (03)

BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE BRITANNIQUE

AERO TRADING CO LTD., STE 200-8592 FRASER ST, VANCOUVER, V5X 3Y3 (04)
 BRITISH COLUMBIA PACKERS LTD., (TOFINO), PO BOX 5000, VANCOUVER, V8B 4A8 (01)
 BRITISH COLUMBIA PACKERS LTD., (MASSET), PO BOX 5000, VANCOUVER, V8B 4A8 (03)
 BRITISH COLUMBIA PACKERS LTD., (PRINCE RUPERT), PO BOX 5000, VANCOUVER, V8B 4A8 (07)
 BRITISH COLUMBIA PACKERS LTD., (IMPERIAL), PO BOX 5000, VANCOUVER, V8B 4A8 (08)
 BRITISH COLUMBIA PACKERS LTD., (VICTORIA), PO BOX 5000, VANCOUVER, V8B 4A8 (04)
 CANADIAN FISHING CO LTD., FOOT OF GORE AVE, VANCOUVER, V8A 5E4 (07)
 CONSOLIDATED FOODS CORP OF CANADA LIMITED, (BOOTH FISHERIES DIV), PO BOX 24726, SEATTLE WASHINGTON, 098 134 (01)
 FJORD PACIFIC MARINE INDUSTRIES LIMITED, 2400 SIMPSON ROAD, RICHMOND, V6X 2P9 (04)
 FUKUYAMA & SUGIYAMA, 2199 COMMISSIONER STREET, VANCOUVER, V5L 1A4 (03)
 J S MCMILLAN FISHERIES LTD., 2199 COMMISSIONER STREET, VANCOUVER, V5L 1A4 (05)
 J S MCMILLAN FISHERIES LTD., (PRINCE RUPERT), #9-975 CENTENNIAL RD, VANCOUVER, V6A 3J7 (05)
 LONG BEACH SHELL FISH CO LTD., 4179 RIVER ROAD WEST, DELTA, V4K 1R9 (04)
 MILLERO PACKING LTD., 20 ORWELL STREET, NORTH VANCOUVER, V7J 2G1 (03)
 NORTH SEA PRODUCTS LIMITED, 1670 E KENT AVENUE, VANCOUVER, V5P 2S7 (03)
 OCEAN FISHERIES LTD., (CAMPBELL AVE), 2-975 CENTENNIAL RD, VANCOUVER, V6A 1A3 (03)
 OCEAN FISHERIES LTD., 2215 COMMISSIONER ST, VANCOUVER, V5L 1A4 (06)
 PACIFIC POINT SEAFOODS LTD., 7780 RIVER RD, RICHMOND, V6K 1X7 (04)
 PORT SIMPSON NATIVE CO-OPERATIVE, STE 5 - 2115 COMMISSIONER ST, VANCOUVER, V5L 1A6 (04)
 PRINCE RUPERT FISHERMEN'S CO-OPERATIVE ASSOCIATION, BOX 520, PRINCE RUPERT, V8J 3R7 (07)
 PRINCE RUPERT FISHERMEN'S CO-OPERATIVE ASSOCIATION, 2851 COMMISSIONER ST, VANCOUVER, V5K 1A1 (05)
 RICHMOND CANNING CO LTD., 9829 RIVER ROAD, DELTA, V4G 1B4 (04)
 RYDAL FISHERIES LTD., COWBAY ROAD BOX 460, PRINCE RUPERT, V8J 3R2 (04)
 SEAFOOD PRODUCTS CO, (PORT HARDY), 2727 COMMISSIONER ST, VANCOUVER, V5K 1A2 (05)
 SEAFOOD PRODUCTS CO, 2727 COMMISSIONER ST, VANCOUVER, V5K 1A2 (04)
 SEVEN SEAS FISH CO LTD., 4857 CHISHOLM ST, DELTA, V4K 2K6 (04)
 THE CASSIAR PACKING COMPANY LIMITED, 13140 RICEMILL ROAD, RICHMOND, V6W 1A1 (04)
 THE CASSIAR PACKING COMPANY LIMITED, PO BOX 547, PRINCE RUPERT, V8J 3R5 (05)
 TONQUIN ENTERPRISES LTD., 2145 COMMISSIONER ST, VANCOUVER, V5L 1A4 (03)
 TRANS PACIFIC FISH LTD., 3600 VIKING WAY, RICHMOND, V6V 1N6 (04)
 WEST COAST SEAFOOD PRODUCERS CO-OPERATIVE, BELLA BELLA, PO BOX 729, UCLUELET, V0R 3A0 (03)

NORTHWEST TERRITORIES -- TERRITOIRE DU NORD-OUEST

FRESHWATER FISH MARKETING CORP., (MAY RIVER), 1199 PLESSIS ROAD, WINNIPEG, R2C 3L4 (04)

(1) EMPLOYMENT SIZE RANGE CODES
CODES DES TRANCHES DE TAILLE DE L'EMPLOI

CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES	CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES
(01)	0-4	(07)	200-499
(02)	5-9	(08)	500-999
(03)	10-19	(09)	1,000-1,499
(04)	20-49	(10)	1,500-2,499
(05)	50-99	(11)	2,500-4,999
(06)	100-199	(12)	5,000-

NOTE: ADDRESSES PROVIDED ARE MAILING ADDRESSES. IN SOME INSTANCES, THESE MAY BE PHYSICAL LOCATIONS.
IL S'AGIT DES ADRESSES POSTALES. DANS CERTAINS CAS ELLES CORRESPONDENT EGALEMENT AUX ADRESSES DE VOIRIE

EXPLANATORY NOTES

Scope of the Census

The Census of Manufactures is an annual survey of establishments primarily engaged in manufacturing, together with associated head offices, sales offices and auxiliary units classified to manufacturing industries. An establishment is the smallest operating unit for which records or estimated allocations can provide a specified range of basic industrial statistics (essentially employment data and the elements of input and output necessary to calculate value added). In the census, it is usually a plant or mill.

Data are gathered on detailed questionnaires from all manufacturing establishments above minimum shipment sizes (set annually for each industry and each province) and all manufacturing reporting units of multi-establishment companies. Other manufacturing establishments are surveyed by abbreviated "short form" questionnaires, or their financial statements, supplied by them or obtained from administrative records, are accepted. Beginning with 1976, administrative records are the principal data source for these small establishments.

The main source of information on new establishments comes from applications to Revenue Canada for pay deduction account numbers for income tax purposes. This source does not identify establishments with no paid employment. Thus, to the extent that there are manufacturing operations with no paid employees, they ought to be in, but are omitted from the census. Of course, once on the census frame, establishments remain there, as long as they continue to be primarily engaged in manufacturing, whether or not they have paid employees.

Explanation of Terms

The following selected abbreviated notes are not formal definitions, but may help clarify the content of some of the data items used in published tables. For detailed definitions and some qualifications to the preceding explanations, see **Concepts and Definitions of the Census of Manufactures**, Catalogue 31-528.

Value of shipments of goods of own manufacture. Represents the net selling value of shipments of goods produced by the reporting establishment or made under contract for it from its own materials. It is net of discounts, returns, allowances, sales taxes, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges

NOTES EXPLICATIVES

Étendue du recensement

Le Recensement des manufactures est une enquête annuelle auprès des établissements dont l'activité principale est la fabrication, de même qu'àuprès des sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires classés dans les industries manufacturières. Un établissement est la plus petite unité d'exploitation pour laquelle il est possible de produire une gamme déterminée de statistiques industrielles de base, réelles ou estimées (essentiellement les données sur l'emploi et les éléments d'entrées et de sorties nécessaires au calcul de la valeur ajoutée). Dans le recensement, il s'agit en général d'une usine ou d'une fabrique.

Les données sont recueillies par le moyen de questionnaires détaillés obtenus de tous les établissements manufacturiers dont le volume de livraisons se situe au-delà d'un minimum (déterminé annuellement pour chaque industrie et chaque province) et de toutes les unités répondantes manufacturières des sociétés à établissements multiples. Les autres établissements manufacturiers sont enquêtés soit au moyen de questionnaires abrégés ou de leurs états financiers fournis par ces établissements ou obtenus d'après les documents administratifs. Depuis 1976, les documents administratifs sont la principale source de données pour ces petits établissements.

Pour ce qui est des nouveaux établissements, on utilise comme principale source d'information les demandes adressées à Revenu Canada pour l'obtention des numéros de compte de retenues sur la paie aux fins de l'impôt sur le revenu. Cette source n'identifie pas les établissements qui n'ont aucun employé rémunéré. De fait, certains établissements pourraient avoir des opérations manufacturières sans employé rémunéré et devraient être inclus, ceux-ci sont toutefois omis du recensement. Une fois qu'ils sont inclus dans le recensement, tous les établissements y demeurent, en autant que leur activité primaire est la fabrication, indépendamment qu'ils aient ou non des employés rémunérés.

Explication des termes

Les notes sommaires qui suivent ne sont pas des définitions officielles, mais elles peuvent aider à mieux comprendre le contenu de certaines rubriques utilisées dans les tableaux publiés. Pour des définitions détaillées et certaines observations relatives aux explications qui précèdent, voir **Concepts et définitions du recensement des manufactures**, n° 31-528 au catalogue.

Valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Représente la valeur marchande nette des livraisons de produits fabriqués par l'établissement déclarant ou pour son compte aux termes d'un contrat, à partir de matières lui appartenant. Cette valeur exclut les rabais, retours, remises, taxes de vente, taxes et droits d'accise, contenant des restituables, frais de

for outward transportation (but not own carriers' delivery expenses). It includes revenue from repairs and work done on materials owned by others, transfers to reporting units of the same firm, all exports, and the book value of own products shipped the first time on a rental basis. Included are consignment shipments to other countries, but domestic consignment shipments are included in inventory until sold.

Cost of materials and supplies. Represent consumption of purchased items at laid-down cost, including transportation and handling charges, duties, etc. It includes transfers from units of the same company and contract manufacturing done by others using materials owned by the respondent establishment.

Census value added. In calculating census value added, the cost of purchased services is not deducted; in this it differs from the "true" value added concept of the System of National Accounts in which purchases of goods and services on current account from other establishments are deducted. However in the case of small establishments for which data are derived from administrative records and, in earlier years, from "short forms", purchased services are deducted in the calculation of value added. See note on "Comparability of Data".

Value added - Manufacturing activity. Measures the value of net output as calculated by shipments of goods of own manufacture plus the net change in inventories of goods in process and finished goods, less the cost of materials, supplies, fuel and electricity purchased and used. It includes production subsidies, excludes indirect taxes, as applicable.

Value added - Total activity. Consists of value added in manufacturing activity plus value added in non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting the corresponding commodity inputs from non-manufacturing revenues or outputs. Activity taken into account in non-manufacturing value added includes: fixed capital formation with own work force for own use; rental of the firm's own products; cafeteria operations, etc. It does not include other rental revenues, dividends and interest received. Total activity value added includes production subsidies, but excludes indirect taxes except property and business taxes.

Value added is useful in measuring output without duplication; adding shipments of steel producers and users, for example,

livraison payés à des transporteurs publics ou à forfait (mais non les frais de livraison de l'établissement même). Elle comprend les recettes provenant des réparations et des travaux effectués sur des matières appartenant à autrui, les transferts à des unités déclarantes de la même entreprise, toutes les exportations, et la valeur comptable des propres produits de l'établissement donnés en location la première fois. Les livraisons en consignation destinées à d'autres pays sont comprises dans cette valeur, mais les livraisons en consignation au Canada sont comptées avec les stocks jusqu'à la vente.

Coût des matières et fournitures. Représente l'utilisation des produits achetés au prix livré, c'est-à-dire comprenant les frais de transport et de manutention, les droits, etc. Il comprend les transferts entre des unités d'une même société et les travaux de fabrication effectués par autrui aux termes d'un contrat à partir de matières appartenant à l'établissement répondant.

Valeur ajoutée déterminée par le recensement. En calculant la valeur ajoutée déterminée par le recensement, les coûts de services achetés ne sont pas déduits; ceci diffère donc du concept de la valeur ajoutée "vraie" dans le système des comptes nationaux où les achats de biens et services sur les comptes courants de d'autres établissements, sont déduits. (Toutefois, dans le cas de petits établissements pour lesquels les données sont dérivées de documents administratifs et, pour les années antérieures, de "questionnaires abrégés", les achats de services sont déduits dans le calcul de la valeur ajoutée. Voir la note de "Comparabilité des données".)

Valeur ajoutée - Activité manufacturière. Représente la valeur de la production nette calculée comme étant la valeur des livraisons de produits de propre fabrication plus la variation nette des stocks de produits en cours et de produits finis, moins le coût des matières, fournitures, combustible et électricité achetés et utilisés. Elle comprend les subventions à la production et exclut les taxes indirectes, le cas échéant.

Valeur ajoutée - Activité totale. Représente la valeur ajoutée par l'activité manufacturière plus la valeur ajoutée par l'activité non manufacturière. Cette dernière s'obtient en soustrayant les entrées de produits correspondantes des recettes ou sorties attribuables à l'activité non manufacturière. L'activité prise en compte dans la valeur ajoutée non manufacturière comprend: formation de capital fixe au moyen de sa propre main-d'œuvre et pour son propre usage; location des propres produits de l'entreprise, l'exploitation de cantines, etc. Les autres recettes de location, les dividendes et intérêts reçus ne sont pas compris. La valeur ajoutée par l'activité totale comprend les subventions à la production, mais exclut les taxes indirectes à l'exception des taxes foncières et d'affaires.

La valeur ajoutée est utile parce qu'elle permet de mesurer la production sans double compte. Si on additionne les livraisons des producteurs

counts steel output twice. Census value added eliminates this for commodity output. The gross domestic product is a total of "pure" value added data.

Working owners and partners. Includes only those active in unincorporated businesses.

Employees. Excludes working owners and partners of unincorporated businesses, which are separately tabulated, and outside piece-workers. Respondents are asked for average number employed during the year. Production and related workers in manufacturing activity include those at the establishment engaged in processing, assembling, storing, inspecting, handling, packing, maintenance, repair, janitorial and watchmen services and working foremen. Administrative office and other non-manufacturing employees include all functions at head offices, sales offices and auxiliary units as well as cafeteria workers, research personnel, truck drivers, etc.

Salaries and wages. These are compiled before deductions for income tax and employee paid portions of both employee benefits and social insurance. They include payments for regular work, overtime and paid leave as well as bonuses, commissions paid to regular employees, severance pay, etc. Withdrawals of working owners and partners of unincorporated businesses are excluded.

Inventories. Represents the book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit to the respondent or held by others on consignment.

Confidentiality of Data for Individual Businesses

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information relating to any identifiable business without the previous consent in writing of that business.

Reporting Period

Data are accepted for any fiscal year ending not earlier than April 1 of the reference year nor later than March 31 of the following year. However, data of small establishments based on financial statements submitted to Revenue Canada relate to the

et des utilisateurs d'acier, par exemple, la production d'acier est comptée deux fois; la valeur ajoutée selon la définition du recensement élimine ce double compte relativement à la production. Le produit intérieur brut est un total de données sur la valeur ajoutée "pure".

Propriétaires et associés actifs. Cette rubrique ne comprend que les personnes actives dans des entreprises non constituées en sociétés.

Salariés. Ne comprend pas les propriétaires et associés actifs d'entreprises non constituées en sociétés, lesquels font l'objet d'une totalisation distincte, ni les travailleurs à la pièce de l'extérieur. On demande aux enquêtés le nombre moyen de salariés au cours de l'année. Dans le cas de l'activité manufacturière, les travailleurs de la production et assimilés comprennent ceux qui s'occupent de traitement, assemblage, entreposage, inspection, manutention, emballage, entretien, réparation, conciergerie et surveillance, ainsi que les contremaîtres actifs à l'établissement. Le personnel d'administration, de bureau et autres personnels hors fabrication comprend tous les employés des sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires, ainsi que les employés de la cantine, le personnel de recherche, les chauffeurs de camions, etc.

Traitements et salaires. Ceux-ci sont calculés avant les retenues au titre de l'impôt sur le revenu et les cotisations des employés au chapitre des avantages sociaux et de l'assurance sociale. Ils comprennent la rémunération des heures normales, des heures supplémentaires et des congés payés, ainsi que les gratifications, commissions versées aux employés réguliers, indemnités de départ, etc. Ils ne comprennent pas les retraits par les propriétaires et associés actifs d'entreprises non constituées en sociétés.

Stocks. Cette rubrique représente la valeur comptable des propres stocks détenus au Canada, y compris les marchandises en transit attribuées au répondant ou gardées par autrui en consignation.

Confidentialité des données relatives à des entreprises particulières

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques qui dévoilerait des renseignements permettant d'identifier une entreprise sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de cette entreprise.

Période de déclaration

On accepte les données pour toute année financière terminée au plus tôt le 1^{er} avril de l'année de référence et au plus tard le 31 mars de l'année suivante. Toutefois, les données sur les petits établissements fondées sur les états financiers soumis à Revenu Canada se rapportent à

taxation year, that is, any reporting year ending in the calendar year. These practices should be kept in mind in comparing census data with those compiled on a calendar year basis.

Commodity Data

Some industry reports give a table of shipments of selected commodities from all manufacturing industries, but for the most part, such all-industry commodity data are published only in **Products Shipped by Canadian Manufacturers**, Catalogue 31-211. This appears after totals for all particular industries are complete.

Industrial Classification

Each establishment is classified in its entirety to the industry of its main activity, though it may also engage in activities characteristic of other industries. Many head offices, sales offices and auxiliary units are included in the establishment returns, but others are considered as separate records because they are separately located or identifiable as distinct units. Head offices are classified to the company's main industry; sales offices and auxiliary units are treated likewise except when they constitute establishments in a non-manufacturing industry.

Units reclassified to non-manufacturing industries most frequently go to wholesaling, since that activity is sometimes associated with manufacturing.

For information on conversion to the 1980 revision of the Standard Industrial Classification (SIC), see the introductory note in this report and notes below on historical comparability.

Non-response and Estimation

The majority of non-response and estimates are for small businesses which represent a very small percentage of manufacturing activity in all industries. In order to further improve data quality, various procedures are followed which are explained on the next page.

Long forms. Every effort is made to secure response from every establishment. In the few instances where this is not successful,

l'année d'imposition, c'est-à-dire à n'importe quelle année de déclaration se terminant dans le courant de l'année civile. Il faut donc tenir compte de ces distinctions lorsqu'on compare les données du recensement à celles qui sont établies en fonction de l'année civile.

Données sur les produits

Certaines publications présentent un tableau de livraisons de certains produits au niveau de toutes les industries manufacturières. Cependant, la majorité de telles données "toutes industries" ne se retrouvent seulement que dans la publication **Produits livrés par les fabricants canadiens**, no 31-211 au catalogue. Cette publication est disponible seulement après que toutes les industries sont complétées pour une année spécifique.

Classification industrielle

Chaque établissement est classé en totalité à l'industrie correspondant à son activité principale, même si on y exerce également des activités relevant d'autres industries. Bon nombre de sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires sont pris en compte dans les déclarations des établissements, alors que d'autres font l'objet de déclarations distinctes parce qu'ils sont situés à des endroits différents ou qu'ils constituent des entités à part. Les sièges sociaux sont classés à l'industrie principale de la société; les bureaux de vente et les unités auxiliaires sont traités de la même façon, sauf s'ils constituent des établissements dans une industrie non manufacturière.

Les unités reclassées dans des industries non manufacturières se retrouvent le plus souvent dans la vente de gros, du fait que cette activité est parfois associée à l'activité manufacturière.

Au sujet de la conversion selon l'édition de 1980 de la Classification type des industries (CTI), voir la note d'introduction et les notes ci-après concernant la comparabilité dans le temps.

Non-réponse et estimation

L'on retrouve la plupart des cas de non-réponse ou d'estimation au sein des petites entreprises, lesquelles ne représentant qu'un très faible pourcentage de l'activité manufacturière de toutes les industries. Afin d'améliorer davantage la qualité des données, un certain nombre de méthodes sont utilisées telles qu'expliquées ci-après.

Formules longues. Tous les efforts sont fait pour s'assurer une réponse de chacun des établissements, dans les rares cas où l'on ne peut

estimates are made, provided it has been determined that the establishment was in business during the census year. Such estimates are most often made by projection or repetition of the previous year's data. In some instances, only the value of shipments of goods of own manufacture or total revenue can be obtained. Other data are estimated on the basis of this, together with a previous year's return, or using other information such as industry averages. Some data from other surveys may also be used.

Partial response, such as supplying values but not quantities, is dealt with by a variety of estimation methods.

Short forms. It is often not feasible nor economical to determine whether small establishments not responding to the short form were in operation during the census year. Where it is a new establishment, such a non-respondent is retained on the mailing list in a "deferred" status, but dropped after failing, for three years to be confirmed as being an active manufacturer. To the extent that such establishments actually were in operation, there is undercoverage.

Where the non-respondent short-form establishment had responded previously, its recent figures are estimated from its previous return. Such estimates, however, will not be included in the data for more than one year, after which the establishment goes to the "deferred" status. To the extent that establishments estimated in these circumstances did not actually operate during the census year, there is overcoverage.

Long and short forms. A small amount of undercoverage, believed to be insignificant, results from not adding new establishments to the mailing list after June 1 of the reference year. Questionnaires are sent to new reporting units believed to be important in relation to industry totals.

Impact on the data. Manufacturing shipments estimated for long-form and short-form non-respondents from earlier returns, or otherwise, amounted to 1.1% of the total shipments for all manufacturing industries in 1982. These non-respondents numbered 4,482 or 17.3% of combined long and short forms or 12.5% of all census establishments.

Élabore des estimations à condition qu'il ait été déterminé que l'établissement exerçait une activité durant l'année du recensement. Ces estimations sont faites le plus souvent par projection ou répétition de la déclaration de l'année précédente. Dans certains cas, il est seulement possible d'obtenir la valeur des livraisons de produits de propre fabrication ou les recettes totales; les autres données sont alors estimées à partir de ces renseignements, et ce d'après la déclaration antérieure ou d'autres informations telles que la moyenne pour l'industrie. On peut également utiliser des données partielles provenant d'autres enquêtes.

Dans le cas d'une réponse partielle, par exemple les valeurs mais non les quantités des livraisons d'un produit, on a recours à diverses méthodes d'estimation.

Formules abrégées. Il arrive souvent qu'il ne soit pas possible ou rentable de déterminer si de petits établissements qui n'ont pas répondu à la formule abrégée exerçaient une activité durant l'année du recensement. S'il s'agit d'un nouvel établissement, on le garde sur la liste d'envoi à titre "différé", puis on l'élimine au bout de trois ans s'il n'a pas été confirmé qu'il était un établissement manufacturier actif. Dans la mesure où de tels établissements exerçaient en fait une activité, il y a sous-dénombrément.

Si l'établissement qui n'a pas répondu à la formule abrégée avait répondu antérieurement, on estime les chiffres récents d'après sa déclaration précédente. De telles estimations ne seront cependant pas retenues pour plus d'un an, et après cette période l'établissement est mis en "différé" selon le processus décrit ci-haut. Dans la mesure où les établissements qui ont fait l'objet d'estimations dans de telles circonstances n'exerçaient pas, en fait, une activité durant l'année du recensement, il y a sur-dénombrément.

Formules longues et abrégées. Un certain sous-dénombrément, perçu comme étant marginal, résulte du fait qu'on cesse d'ajouter de nouveaux établissements à la liste d'envoi après le 1^{er} juin de l'année de référence; toutefois, des questionnaires sont envoyés aux nouvelles entités qu'on estime importantes au niveau des totaux pour l'industrie à condition que la collecte des données pour l'industrie soit toujours en cours.

Répercussions sur les données. Les livraisons de produits manufacturés estimées pour les non-répondants aux formules longues et aux formules abrégées d'après des déclarations antérieures ou par tout autre moyen représentaient 1.1% du total pour l'ensemble de l'industrie manufacturière en 1982. Ces non-répondants étaient au nombre de 4,482 ou représentaient 17.3% de l'ensemble des établissements ayant reçu des formules longues et abrégées ou 12.5% de tous les établissements visés par le recensement.

See introductions to sections on particular industries for the impact of non-response at that level in 1983, where significant. All-industry non-response and estimation rates for the 1983 Census of Manufactures will be given in the publication, **The Manufacturing Industries of Canada: National and Provincial Areas, Catalogue 31-203.**

Comparability of Data

Certain limitations to the comparability of some data are outlined below. These are considerations applicable to manufacturing industries generally. Where applicable and sufficiently important, remarks on data comparability specific to particular industries are included in the introductory sections of reports on those industries.

Totals for those statistics which include data from administrative records or "short forms" used for small establishments, may be incomplete or definitionally not wholly comparable with other totals. For these small establishments, all principal statistics are classified to manufacturing activity except for working owner and partner counts. Short-form data, beginning with 1980, more closely resemble long-form data than data based on administrative records. For data obtained from administrative records, the cost of all purchased services is included in the cost of materials and supplies used, and therefore excluded from value added. For data obtained from short-form questionnaires, the cost of purchased services is included in value added and excluded from cost of materials and supplies used, as is the case with long-form data. For the years 1970-1979, however, concepts used in tabulating short-form data, closely resembled those for data derived from administrative records. Short-form data for Quebec are constructed from a somewhat more detailed abbreviated questionnaire. It collects the cost of custom manufacturing done by others on materials owned by the establishment and the cost of goods purchased for resale; these are included in the cost of materials and supplies used and hence deducted in calculating value added. This conforms to long-form concepts, except for the inclusion of resale activity in manufacturing activity for short forms. The treatment of these items in the short form responses from other provinces is uncertain. It is possible the expense of custom manufacturing by others is not excluded from value added.

Voir les introductions aux sections portant sur des industries particulières pour ce qui est des répercussions de la non-réponse à ce niveau en 1983. Lorsque nécessaire, les taux de non-réponse et les taux d'estimation relativement à l'ensemble de l'industrie pour le recensement des manufactures de 1983 seront publiés dans la publication, **Industries manufacturières du Canada: Niveaux national et provincial, n° 31-203** au catalogue.

Comparabilité des données

Certaines limites à la comparabilité de quelques données sont exposées ci-après. Il s'agit de considérations qui sont dans l'ensemble valables pour les industries manufacturières. Lorsque leur importance le justifie, les remarques sur la comparabilité de données propres à certaines industries sont reprises dans les introductions des publications qui y sont consacrées.

Les totaux pour les statistiques qui comprennent des données provenant de dossiers administratifs ou de "questionnaires abrégés" utilisés pour les petits établissements peuvent être incomplets ou non entièrement comparables sur le plan des définitions aux autres totaux. Pour ces petits établissements, toutes les statistiques principales sont classées à l'activité manufacturière, à l'exception des propriétaires et associés actifs. Les données des questionnaires abrégés à compter de 1980 ressemblent davantage à celles des questionnaires longs qu'aux données établies à partir des dossiers administratifs. Dans le cas de ces dernières, le coût de tous les services achetés est inclus dans celui des matières et fournitures et, donc, exclu de la valeur ajoutée. Quant aux données obtenues à partir des questionnaires abrégés, le coût des services achetés est inclus dans la valeur ajoutée et exclu du coût des matières et fournitures utilisées, comme pour les données des questionnaires longs. Toutefois, pour la période 1970-1979, les concepts utilisés pour la totalisation des données des questionnaires abrégés ressemblent de près à ceux des données provenant des dossiers administratifs. Les données des questionnaires abrégés pour le Québec sont préparées à partir d'un questionnaire abrégé quelque peu plus détaillé qui recueille le coût de la fabrication à façon faite par d'autres pour les matières appartenant à l'établissement et le coût des biens achetés pour la revente, qui sont tous les deux inclus dans le coût des matières et fournitures utilisées et, donc, déduits lors du calcul de la valeur ajoutée. Ceci est conforme aux concepts utilisés pour les questionnaires longs, à l'exception de l'inclusion de la revente dans l'activité manufacturière pour les questionnaires courts. Le traitement de ces items, suite au retour des questionnaires abrégés des autres provinces, est incertain. Il est possible que le coût de la fabrication à façon par d'autres ne soit pas exclu de la valeur ajoutée.

As noted in earlier reports, coverage of new small establishments fluctuated in the 1973-1980 period. There were large increases in establishment and working owner and partner counts in 1978 owing to a concerted effort to remedy lowered coverage of small establishments, with smaller increases in 1979 and nominal increases in 1980. Impact on other data was limited in most industries. In addition, some 1,400 establishments were dropped from the 1975 Census mail-out under a new rule excluding establishments with no reported salaries and wages, and shipments of less than \$100,000. (This rule was discontinued, as financial statements filed with Revenue Canada, in wide use beginning with the 1976 Census, often show no salaries and wages for small firms actually making such payments.)

Comparisons With Trade Data

Direct comparison of import and export statistics with shipments data reported for commodities of domestic manufacture is not always possible. The Industrial Commodity Classification (ICC) used for domestic products and the Canadian International Trade Classification (CITC) are however reconcilable and the reader should request this for the commodities of interest from the Co-ordinator, Commodity Classification, Standards Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, K1A 0T6.

Comparisons are often influenced by the fact that the Census of Manufactures accepts fiscal year reporting (see "Reporting Period" above).

For detailed information on external trade, the reader should refer to **Imports, Merchandise Trade, Commodity Detail, Annual**, Statistics Canada, Catalogue 65-207, and **Exports, Merchandise Trade, Annual**, Statistics Canada, Catalogue 65-202.

Monthly Data

Current estimates of the value of shipments of goods of own manufacture for 22 industry groups and many industries are published monthly in **Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries**, Catalogue 31-001. These estimates are available about six weeks after the end of the month for which they are collected. Commodity detail is not collected by this survey.

Comme il a été indiqué dans des publications antérieures, l'observation des nouveaux petits établissements à fluctué durant la période 1973-1980. Des augmentations importantes du nombre d'établissements et du nombre de propriétaires et associés actifs se sont produites en 1978 par suite de l'effort concerté en vue de remédier à la sous-observation des petits établissements; en 1979 les augmentations ont été faibles, et en 1980 elles ont été marginales. Les répercussions au niveau des autres données ont été limitées dans la plupart des industries. De plus, quelque 1,400 établissements ont été rayés de la liste d'envoi du recensement de 1975 conformément à une nouvelle règle excluant les établissements n'ayant déclaré aucune rémunération et dont la valeur des livraisons était inférieure à \$100,000. (Cette règle n'a pas été maintenue, parce que les déclarations financières soumises à Revenu Canada, qui ont été largement utilisées à compter du recensement de 1976, indiquent souvent aucune rémunération pour des petites entreprises qui effectuent en fait de tels paiements.)

Comparaisons avec les données du commerce extérieur

Il n'est pas toujours possible de faire une comparaison directe entre les statistiques sur les importations et les exportations et les données sur les livraisons de produits de fabrication canadienne. On peut cependant faire un rapprochement entre la Classification des produits industriels (CPI) utilisée pour les produits canadiens et la Nomenclature canadienne pour le commerce international des marchandises (NCCI), et le lecteur peut en faire la demande relativement aux produits qui l'intéressent en s'adressant au coordonnateur des classifications des produits, Division des normes, Statistique Canada, immeuble R.H. Coats, Ottawa, K1A 0T6.

Les comparaisons sont souvent influencées du fait que le recensement des manufactures accepte des déclarations en fonction de l'année financière (voir "Période déclaration" ci-haut).

Pour des renseignements détaillés sur le commerce extérieur, le lecteur peut consulter **Importations, commerce de marchandises: détail des produits**, annuel, Statistique Canada, n° 65-207 au catalogue et **Exportations, commerce de marchandises**, annuel, Statistique Canada, n° 65-202 au catalogue.

Données mensuelles

Des estimations courantes de la valeur des livraisons de produits de propre fabrication pour 22 groupes d'industries et un grand nombre d'industries sont publiées chaque mois dans **Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières**, n° 31-001 au catalogue. Ces estimations paraissent environ six semaines après la fin du mois pour lequel elles sont recueillies. L'enquête ne produit pas de renseignements sur le détail de la production.

SELECTED PUBLICATIONS

For additional information on the various data reported, and for related data of interest for analytical assessment, the reader may refer to the following publications (among others) of Statistics Canada:

Catalogue

Monthly

11-003E Canadian Statistical Review

- 31-001 Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries, Bil.
- 62-011 Industry Price Indexes, Bil.
- 65-004 Exports by Commodities, Bil.
- 65-007 Imports by Commodities, Bil.
- 72-002 Employment, Earnings and Hours, Bil.

Annual

- 31-211 Products Shipped by Canadian Manufacturers, Bil.

E. - English

Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue 11-204E, price Canada \$5.00, Other Countries \$6.00.

CHOIX DE PUBLICATIONS

Pour plus de détails sur les différents chiffres déclarés et sur des données connexes pouvant servir à des fins analytiques, consulter (entre autres) les publications suivantes de Statistique Canada:

Catalogue

Mensuel

11-003F Revue statistique du Canada

- 31-001 Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières, Bil.
- 62-011 Indices des prix de l'industrie, Bil.
- 65-004 Exportations par marchandises, Bil.
- 65-007 Importations par marchandises, Bil.
- 72-002 Emploi, gains et durée du travail, Bil.

Annuel

- 31-211 Produits livrés par les fabricants canadiens, Bil.

F. - Français

Bil. - Bilingue

Outre les publications énumérées, ci-dessus Statistique Canada publie une grande variété de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

N° 11-204F, prix Canada \$5.00, Autres pays \$6.00.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010751606

Canada